

BIBLIOGRAFIA DE CORRECCIÓ I TRADUCCIÓ DE TEXTOS

- Abreviacions*, col. "Criteris Lingüístics", 2, Direcció General de Política Lingüística, Generalitat de Catalunya, Barcelona, 1997.
- ABRIL ESPAÑOL, J., *Diccionari de frases fetes català-castellà, castellà-català*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1996.
- *Diccionari pràctic de qüestions gramaticals*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1997.
- AGENCIA EFE, *Diccionario de español urgente*, Agencia EFE — Ediciones SM, Madrid, 2000.
- ALBAIGÈS I OLIVART, Josep M., *Diccionari dels noms de noia*, col. «El Cangur», Edicions 62, Barcelona, 1995.
- *Diccionari dels noms de noi*, col. «El Cangur», Edicions 62, Barcelona, 1995.
- ALBEROLA, P., i al., *Comunicar la ciència. Teoria i pràctica dels llenguatges d'especialitat*, Edicions del Bullent, Picanya, 1996.
- ALBERTÍ, S., *Diccionari castellà-català català-castellà*, Albertí, Barcelona, 1989.
- ALCOVER, A. M. — MOLL, F. B., *Diccionari català-valencià-balear*. 10 vol., Moll, Palma de Mallorca, 1978-1979.
- AMADEO, Imma — SOLÉ, Jordi, *Curs pràctic de redacció*, Columna Edicions, Barcelona, 1996.
- ARANA I MASSANA, Esther - VILANA I CASALS, Àngels, *Tots els signes de puntuació*, Ediciones Fausí, Barcelona, 1990.
- ARTELLS, Eduard, *Llenguatge i gramàtica*, 2 vol., Editorial Barcino, Barcelona, 1989.
- ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE NORMALIZACIÓN Y CERTIFICACIÓN, *Signos de corrección de imprenta. UNE 54-051-74*, AENOR, Madrid, 1974.
- Atles universal català*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 2000.
- BADIA, Jordi, i al., *El llibre de la llengua catalana per a escriure correctament el català*, Castellnou Edicions, Barcelona, 1997.
- BADIA, Jordi — CASELLAS, David — MARQUET, Lluís, *Resolguem dubtes*, "Papers Bàsics 3 i 4", Eliseu Climent Editor, València, 1998.
- BADIA I MARGARIT, A. M., *Gramàtica catalana*, 2 vol., Gredos, Madrid. 1962.
- *Gramàtica de la llengua catalana. Descriptiva, normativa, diatòpica, diastràtica*, "Biblioteca Universitària", 22, Enciclopèdia Catalana, 1994.
- BALBASTRE I FERRER, Josep, *Nou recull de modismes i frases fetes, català-castellà, castellà-català*, 5a. ed., Pòrtic, Barcelona, 1989.

- BARBERÀ, Jeremies, i altres, *Curs de gramàtica normativa*, 3 vol., ICE, València, 1980.
- BASSOLS, M., i al., *La llengua de TV3*, Ed. Empúries, Barcelona, 1997.
- BONET, Sebastià, i altres, *Actes de les Terceres Jornades d'Estudi de la Llengua Normativa*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Barcelona. 1989.
- "Els manuals de gramàtica i la llengua normativa", dins *Actes de les Terceres Jornades d'Estudi de la Llengua Normativa*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Barcelona. 1989.
- BOVER I FONT, August, *Diccionari dels gentilicis catalans*, "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1996.
- BRUGUERA, Jordi, *Diccionari de dubtes i dificultats del català*, Col. "El Calidoscopi", Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 2000.
- *Diccionari etimològic*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1996.
- *Diccionari ortogràfic i de pronúncia*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1990.
- Brúixola. Vocabulari castellà-valencià, valencià-castellà*, Biblograf, 1996.
- CAMPS, Oriol, *Parlem del català*, Editorial Empúries, Barcelona, 1994.
- CLAVE. *Diccionario de uso del español actual*, Ediciones SM, Madrid, 1996.
- COLOMINA, Jordi, *Els valencians i la llengua normativa*, Generalitat Valenciana - Institut de Cultura Juan Gii-Albert, Alacant, 1995.
- COLON, Germà — SOBERANAS, Amadeu J., *Panorama de la lexicografia catalana*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1986.
- CORBERA POU, Jaume, *Parlar bé. Orientacions per a l'ús correcte de la llengua catalana, amb referències especials a les Illes Balears*, col. "La Busca" 2, Oikos-Tau, Barcelona, 1996.
- COROMINA, Eusebi, *El 9 Nou. Manual de redacció i estil*, Diputació de Barcelona, Premsa d'Osona, Eumo Editorial, Barcelona, 1991.
- COROMINES, Joan, *Lleures i converses d'un filòleg*, Club Editor, Barcelona, 1971.
- *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana*, 9 vol., Curial Edicions Catalanes, Barcelona, 1980 - 1991.
- CORTIELLA, Aureli, *Diccionari de barbarismes*, Caixa d'Estalvis de Catalunya, Barcelona. 1981.
- COSTA CARRERAS, Joan — NOGUÉ SERRANO, Neus (coord.), *Curs de correcció de textos orals i escrits. Pràctiques autocorrectives*, Direcció General de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, Eumo Editorial, Vic, 1998.
- Criteris de traducció de noms, denominacions i topònims*, col. "Criteris Lingüístics", 3, Direcció General de Política Lingüística, Generalitat de Catalunya, Barcelona, 1999.

Criteris de traducció de textos normatius del castellà al català, Col. "Criteris Lingüístics", 4, Direcció General de Política Lingüística, Generalitat de Catalunya, Barcelona, 1999.

Diccionari castellà-català, Enciclopèdia Catalana, 3a ed., Barcelona, 1997.

Diccionari català-castellà, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1987.

Diccionari de frases fetes, refranys i locucions. Amb l'equivalència en castellà, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 2000.

Diccionari de la llengua catalana, 3a ed., Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1993.

Diccionari de la llengua catalana en CD-ROM, Institut d'Estudis Catalans, Barcelona, 1997.

Diccionari de l'esport: català-castellà, castellà-català, Enciclopèdia Catalana, 1989.

Diccionari de paraules noves. Neologismes recollits a la premsa, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1998.

Diccionari de sinònims Franquesa, Diccionaris de l'Enciclopèdia Catalana, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1998.

Diccionario Actual de la Lengua Española, Vox, Barcelona, 1993.

"Diccionaris dels esports olímpics", 29 vol., Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, Barcelona, 1991-1992.

Diccionari enciclopèdic de medicina, 2a ed., Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 2000.

Diccionari enciclopèdic universal, Edicions 62, Barcelona, 1998.

Diccionari pràctic d'ús del valencià, Edicions Bromera, Alzira, 1998.

Diccionari valencià, Edicions Bromera, Alzira, 2a ed. 1996.

Diccionari Voramar. Valencià-castellà, castellà-valencià, Voramar Santillana, València, 1998.

El País. Libro de estilo, Ediciones El País, Madrid, 1998.

Els Marges, núm. 41, febrer de 1990, Curial Edicions Catalanes, Barcelona. [Monogràfic dedicat a la traducció].

Els verbs valencians, Generalitat Valenciana – Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana - Edicions Bromera, Alzira, 1995 (inclou un CD-ROM amb tota la conjugació valenciana).

ESCOLÀ I TUSET, J. M., *Diccionari de llatinismes i expressions clàssiques*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1997.

FABRA, Pompeu, *Diccionari general de la llengua catalana*, Edhasa, Barcelona, 1932.

- *Converses filològiques*, 2 vol., Editorial Barcino. Barcelona, 1954 – 1956.
- *Converses filològiques*, a cura de Joaquim Rafel i Fontanals, 2 vol., Edhasa, Barcelona, 1983.
- *Gramàtica catalana*. Editorial Teide. Barcelona. 1956.
- *Diccionari manual de la llengua catalana*, Edhasa, Barcelona, 1983.
- FERRER PASTOR, Francesc, *Diccionari general*, Edit. Denes, València, 1985.
- *Vocabulari castellà-valencià i valencià-castellà*, Edicions l'Estel, València, 1981.
- *Normes de correcció d'originals i proves d'impremta*, Ed. Denes, València, 1994.
- FIGUERES, Esperança — POCH, Rosalina, *Nou vocabulari de barbarismes*, Editorial Barcino, Barcelona, 1973.
- FRANQUESA I BONET, Ester (dir.), *Societat de la informació. Noves tecnologies i Internet: diccionari terminològic*, TERMCAT, Centre de Terminologia, Barcelona, 2000.
- GARCÍA YEBRA, Valentín, *Teoría y práctica de la traducción*, 2 vol., Editorial Gredos, Madrid, 1984.
- *En torno a la traducción*, Editorial Gredos, Madrid. 1983.
- GENERALITAT VALENCIANA, CONSELLERIA D'EDUCACIÓ I CIÈNCIA, *Criteris lingüístics*, col. "Propostes Lingüístiques" 2, Comercial Denes, València, 1995.
- GIMENO, Isabel, *Diccionari de barbarismes*. Edicions del Cap Roig, Barcelona, 1987.
- GINEBRA, J., i al., *Diccionari d'ús dels verbs catalans*, col. "Diccionaris i Obres de Referència", Edicions 62, Barcelona, 1999.
- Gramàtica valenciana*, col. "Materials", 2, Edicions Bromera — Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana — Generalitat Valenciana, 2a. edició, València, 1995.
- Gran diccionari de la llengua catalana*, Diccionaris de l'Enciclopèdia Catalana, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1998.
- Gran diccionari 62 de la llengua catalana*, Edicions 62, Barcelona, 2000.
- Gran enciclopèdia catalana*, 24 vol., Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1986-1989.
- Gran enciclopèdia catalana. Suplement*, vol. 25, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1993.
- Gran enciclopèdia catalana. Suplement*, vol. 26, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1998.

- Gran enciclopèdia valenciana*, 10 vol., Difusora de Cultura Valenciana, València, 1990.
- Gran Larousse Català*, 10 vol., Edicions 62, Barcelona, 1990.
- Gran Larousse Català*, vol. 11, Edicions 62, Barcelona, 1998.
- Gran Larousse Català. Consultor temàtic universal*, 2 vol., Edicions 62, Barcelona, 1996.
- GRUP D'ESTUDIS CATALANS, *El barco fantasma (1982-1992)*, Llibres de l'Índex, Barcelona, 1992.
- Hiperdiccionari català-castellà-anglès en disc compacte CD-ROM*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1993.
- INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS, *Diccionari de la llengua catalana*, 2a. impr. corregida, Edicions 62, Enciclopèdia Catalana, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona; Edicions 3 i 4, València; Moll, Palma, 1997.
- INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS, *Documents de la Secció Filològica*, I, "Biblioteca Filològica XIX" Barcelona, 1990.
- *Documents de la Secció Filològica*, II, "Biblioteca Filològica XXVII", Barcelona, 1993.
- *Documents de la Secció Filològica*, III, "Biblioteca Filològica XXX", Barcelona, 1996.
- *Documents normatius 1962-1996 (amb les novetats del diccionari)*, "Biblioteca Filològica XXXII", Barcelona, 1997.
- *Proposta per a un estàndard oral de la llengua catalana I. Fonètica*, Barcelona, 1990.
- *Proposta per a un estàndard oral de la llengua catalana II. Morfologia*, Barcelona, 1992.
- JANÉ, Albert, *Aclariments lingüístics*, 3 vol., Editorial Barcino, Barcelona, 1973.
- *El llenguatge*, 4 vol., Edhasa, Barcelona, 1977 -1980.
- JORDANA, C. A., *El català i el castellà comparats*, Editorial Barcino, Barcelona, 1968.
- JOSEPH I MAYOL, Miquel, *Com es fa un llibre. Diccionari de les arts gràfiques*, Editorial Pòrtic, Barcelona, 1979.
- LACREU, Josep, *Manual d'ús de l'estàndard oral*, 4a. ed., Universitat de València - Institut de Filologia Valenciana, València, 1999.
- *Els verbs valencians. Manual pràctic de les formes estàndard i col·loquials*, Edicions Bromera, Alzira, 1999. (inclou un CD-ROM amb tota la conjugació valenciana)
- LAMUELA, Xavier — MURGADES, Josep, *Teoria de la llengua literària segons Fabra*, Edicions dels Quaderns Crema, Barcelona, 1984.

- Llibre d'estil de l'Avui*, Editorial Empúries, Barcelona, 1997.
- LÓPEZ DEL CASTILLO, LI., *Diccionari complementari del català normatiu*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1998.
- Majúscules i minúscules*, 2a. ed., col. "Estudis i Propostes", 1, Direcció General de Política Lingüística, Generalitat de Catalunya, Barcelona, 1992.
- MARÍ, Isidor, i al., *Actes de les Segones Jornades d'Estudi de la Llengua Normativa*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona, 1987.
- MARQUET, Lluís, *Novetat i llenguatge*. 3 vol., Editorial Barcino, Barcelona, 1979 - 1985.
- *El llenguatge científic i tècnic*, Associació d'Enginyers Industrials de Catalunya, Barcelona, 1993.
- MARTÍNEZ DE SOUSA, José, *Diccionario de tipografía y del libro*, Editorial Labor, Barcelona, 1974.
- *Diccionario internacional de siglas y acrónimos*, Pirámide, Madrid, 1984.
- *Diccionario de ortografía*. Ediciones Generales Anaya, Madrid, 1985.
- *Diccionario de ortografía técnica*, Fundación Germán Sánchez Ruipérez - Ediciones Pirámide, Madrid, 1987.
- *Diccionario de bibliología y ciencias afines*. Fundación Germán Sánchez Ruipérez - Ediciones Pirámide, Madrid, 1989.
- *Diccionario de redacción y estilo*, Ediciones Pirámide, Madrid, 1993.
- *Manual de edición y autoedición*, Ediciones Pirámide, Madrid, 1994.
- *Diccionario de usos y dudas del español actual*, 2a. ed., Biblograf, Barcelona, 1996.
- *Diccionario de ortografía de la lengua española*, Editorial Paraninfo, Madrid, 1996.
- *Manual de estilo de la lengua española*, Ediciones Trea, Gijón, 2000.
- MESTRES, Josep M. — COSTA, Joan — OLIVA, Mireia — FITÉ, Ricard, *Manual d'estil. La redacció i l'edició de textos*, 2a ed. revisada, Eumo, Vic; Universitat de Barcelona, Universitat Pompeu Fabra, Associació de Mestres Rosa Sensat, Barcelona, 2000.
- MESTRES, J. M. — GUILLÉN, J., *Diccionari d'abreviacions*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1992.
- MIRAVITLLES, Joan, *Diccionari general de barbarismes*, Editorial Claret, Barcelona, 1982.
- MOLINER, María, *Diccionario de uso del español*, 2 vol., 2a. ed., Editorial Gredos, Madrid, 1998.
- MOLL, F. de B., *Diccionari català-castellà, castellà-català*, Editorial Moll, Palma, 1982.

- Normes d'estil de Canal Nou Ràdio i model(s) lingüístic(s) de la RTVV.*
- PALOMA, D. — RICO, A., *Diccionari de dubtes del català*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1998.
- *Diccionari de barbarismes*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1997.
- PARÉS I PUNTAS, A., *Tots els refranys catalans. 25.000 refranys d'arreu de les terres catalanes. El repertori més complet de parèmies, proverbis i refranys existents en català*, col. "Diccionaris i Obres de Referència", Edicions 62, Barcelona, 1999.
- *Diccionari de refranys català-castellà, castellà-català*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1997.
- PARRAMON I BLASCO, Jordi, *Diccionari de la mitologia grega i romana*, col. «El Cangur», Edicions 62, Barcelona, 1996.
- PASCUAL, Vicent, *Diccionari valencià-castellà, castellà-valencià*, Editorial Tabarca, València, 1990.
- Petita enciclopèdia catalana*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 2000.
- PEY, S., *Diccionari de sinònims, idees afins i antònims*, Teide, Barcelona, 1989.
- POMARES, J., *Diccionari del català popular i d'argot*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1997.
- Problemàtica de la normativa del català. Actes de les primeres jornades d'estudi de la llengua normativa*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona, 1984.
- RASPALL, Joana — RIERA, Jaume, *Diccionari pràctic de sinònims*, Edicions 62, Barcelona, 1996.
- RASPALL, J. — MARTÍ, J., *Diccionari de locucions i frases fetes*, Edicions 62, Barcelona, 1984.
- *Diccionari de locucions*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1996.
- *Diccionari de frases fetes*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1996.
- REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, *Diccionario de la lengua española*, 21 ed., 1992, Espasa-Calpe, Madrid.
- *Ortografía de la lengua española*, Editorial Espasa Calpe, Madrid, 1999.
- RIERA, C., *Curs de lèxic científic. Vol. 1. Teoria*, col. "Pompeu Fabra", 14, Claret, Barcelona, 1998.
- *Curs de lèxic científic. Vol. 2. Exercicis*, col. "Pompeu Fabra", 15, Claret, Barcelona, 1998.

- *Curs de lèxic científic*. Vol. 3. *Clau dels exercicis*, col. Pompeu Fabra, 16, Claret, Barcelona.
- *El lèxic científic català de la botànica*, Claret, Barcelona, 2000.
- *Manual de català científic: orientacions lingüístiques*, Claret, Barcelona, 1992.
- RODRÍGUEZ VIDA, Susana, *El català de la A a la Z*, Editor Josep Ruaix, Moià, 1997.
- *Diccionari temàtic de modismes*, col. "El Cangur Diccionaris", Edicions 62, Barcelona, 1997.
- RUAIX 1 VINYET, Josep, *Català complet 1. Curs superior de llengua. Temes introductoris, fonètica i ortografia*, Josep Ruaix Editor, Moià, 1997.
- *Català complet 2. Curs superior de llengua. Morfologia i sintaxi*, Josep Ruaix Editor, Moià, 1998.
- *Català complet 3. Curs superior de llengua. Lèxic i estilística*, Josep Ruaix Editor, Moià, 1998.
- *Punts conflictius del català*, Editorial Barcanova, Barcelona, 1982.
- *Observacions crítiques i pràctiques sobre el català d'avui*, 1, Moià, 1994.
- *Observacions crítiques i pràctiques sobre el català d'avui*, 2, Moià, 1995.
- *Diccionari auxiliar*, Editor Josep Ruaix, Moià, 1996.
- SABATER, Ernest, *Ni «heavy», ni «light»: català modern!*, Editorial Empúries, Barcelona, 1991.
- *Diccionari ideològic*, Barcanova, Barcelona, 1990.
- SALVADOR, Carles, *Gramàtica valenciana*, Eliseu Climent Editor, València, 1978.
- SANCHIS GUARNER, Manuel, *Gramàtica valenciana*, Alta Fulla, Barcelona, 1993.
- SECO, M., *Diccionario de dudas y dificultades de la lengua española*, 9a. ed., Espasa-Calpe, Madrid, 1990.
- i altres, *Diccionario del español actual*, 2 vol., Aguilar, Madrid, 1999.
- SEGARRA, Mila, *Història de la normativa catalana*, Enciclopèdia Catalana, Barcelona, 1985.
- SOLÀ, Joan, *Estudis de sintaxi catalana*, 2 vol., Edicions 62, Barcelona, 1973.
- *Del català incorrecte al català correcte. Història dels criteris de correcció lingüística*. Edicions 62, Barcelona, 1977.
- *Qüestions controvertides de sintaxi catalana*, Edicions 62, Barcelona, 1977.
- *Pompeu Fabra, Sanchis Guarnier i altres escrits*, "Quaderns 3i4", Eliseu Climent Editor, València, 1984.

- *A l'entorn de la llengua*. Editorial Laia, Barcelona, 1985.
 - *L'obra de Pompeu Fabra*, Editorial Teide, Barcelona, 1987.
 - *Lingüística i normativa*, Editorial Empúries, Barcelona, 1990.
 - (ed.), *Sobre lexicografia catalana actual*, Editorial Empúries, Barcelona, 1992.
 - *La llengua, una convenció dialèctica*, Columna Edicions, Barcelona, 1993.
 - *Sintaxi normativa: estat de la qüestió*, Editorial Empúries, Barcelona, .
 - Articles sobre el llenguatge de la sèrie «Parlem-ne», publicats en el suplement *Cultura* del diari *Avui*.
 - *Parlem-ne. Converses lingüístiques*, Proa, Barcelona, 1999.
 - i al., *Llibre d'estil de l'Ajuntament de Barcelona*, Ajuntament de Barcelona, Barcelona, 1995.
 - (ed.), *L'obra de Joan Coromines. Cicle d'estudi i homenatge*, "Aula de Ciència i Cultura", 4, Fundació Caixa de Sabadell, Sabadell, 1999.
 - PUJOL, Josep M., *Tractat de puntuació*, Columna Edicions, Barcelona, 1989.
 - PUJOL, Josep M., *Ortotipografia. Manual de l'autor, l'autoeditor i el dissenyador gràfic*, Columna Edicions, Barcelona, 1995.
 - RICO, Albert, *Gramàtica i lexicografia catalanes: síntesi històrica*, Universitat de València, València, 1995.
- TARRIDA I MUNTANER, Alfons — PASCUAL I FERRANDO, Emili, *Diccionari Regina d'ús del català*, Editorial Regina, Barcelona, 1984.
- TELEVISIÓ DE CATALUNYA, *El català a TV3. Llibre d'estil*, col. "Pràctiques lingüístiques", Edicions 62, Barcelona, 1998.
- TELEVISIÓ DE CATALUNYA, *Criteris lingüístics sobre traducció i doblatge*, col. "Pràctiques lingüístiques", Edicions 62, Barcelona, 1998.
- TERMCAT. Centre de Terminologia, *Manlleus i calcs lingüístics en els treballs de terminologia catalana*, Barcelona, 1990.
- *Formació de termes amb elements cultes*, Barcelona, 1990.
 - *Formació del plural dels manlleus*, Barcelona, 1992.
 - *Guia d'establiment de criteris per a la denominació catalana d'animals*, "Criteris lingüístics per a la terminologia", 3, Generalitat de Catalunya, Departament de Cultura, Barcelona, 1992.
 - *Diccionari d'Internet*, Col. "El Calidoscopi", Enciclopèdia Catalana, 2001.
 - *Nou diccionari de neologismes*, Edicions 62, Barcelona, 2001.
 - *Lèxic de les arts gràfiques i edició*, Generalitat de Catalunya, Departament d'Indústria i Energia, Barcelona, 1993.

Un model de llengua pels mitjans de comunicació. Llibre d'estil del 'Diari de Barcelona', Editorial Empúries, Barcelona, 1987.

VALLVERDÚ, Francesc, *El català estàndard i els mitjans audiovisuals*, Edicions 62, Barcelona, 2000.

VALOR, Enric, *Curs mitjà de gramàtica catalana, referit especialment al País Valencià*, Eliseu Climent Editor, València, 1977.

— *Millorem el llenguatge*, 1 vol., Eliseu Climent Editor, València, 1999.

— *La flexió verbal*, Papers Bàsics 3i4, Eliseu Climent Editor, València, 1983.

— *Temes de correcció lingüística*, Eliseu Climent Editor, València, 1983.

— *Vocabulari fonamental*, Plaza i Janés, Barcelona, 1988.

— *Vocabulari escolar de la llengua*, Carena Editors, València, 1989.

VENY, Joan, *Mots d'ahir i mots d'avui*, Editorial Empúries, Barcelona, 1991.

— *Onomàstica i dialectologia*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona, 1996.

Vocabulari de barbarismes, Generalitat Valenciana, Conselleria d'Educació i Ciència, Direcció General de Política Lingüística, València, 1995.

Vocabulari de majúscules i minúscules, Generalitat Valenciana, Conselleria d'Educació i Ciència, Direcció General de Política Lingüística, València, 1995.

XURIGUERA, Joan Baptista, *Els verbs catalans conjugats*, col. "Pompeu Fabra" 6, Editorial Claret, Barcelona, 1991.